

main ① 97/3/1

**DEVANT MESSIEURS LES CO-JUGES D'INSTRUCTION
DES CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS**

Dossier n° : 002/19-09-2007- ECCC/OCIJ
Déposé auprès de : Messieurs les co-juges d'instruction
Date du document: 24 décembre 2008
Partie déposante : Avocats de M. KAING Guek Eav, alias Duch
Langue originale : FRANÇAIS
Type de document: ~~CONFIDENTIEL~~ PUBLIC

ប្រតិបត្តិការបញ្ជូនឯកសារ
CERTIFIED COPY / COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ បញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
30 Dec 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: UCH ARUN

**OBSERVATIONS DE LA DEFENSE SUR L'APPLICATION DE
LA FORME DE RESPONSABILITÉ CONNU SOUS LE NOM
D'ENTREPRISE CRIMINELLE COMMUNE**

Déposé par:

Auprès de:

Avocats de la personne mise en
examen, M. KAING Guek Eav,
alias Duch
Me KAR Savuth
Me François ROUX

Co-juges d'instruction
M.YOU Bunleng
M. Marcel LEMONDE
Les Co-procureurs
Mme CHEA Leang
M. Robert PETIT
Avocats des parties civiles
Me KONG Pisey
Me HONG Kimsuon
Me YOUNG Panith
Me Silke STUDZINSKY
Me KIM Mengkhy
Me Martine JACQUIN
Me Philippe CANONNE

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
29 / 12 / 2008
ពេលវេលា (Time/Heure): 13:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកឯកសារ / Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SANN BADA

1. Dans l'Ordonnance sur l'application de la forme de responsabilité connue sous le nom d'Entreprise criminelle commune en date du 16 Septembre 2008, les co-juges d'instruction invitaient les parties à soumettre toutes observations complémentaires relatives à cette question avant le 31 décembre 2008.
2. Les avocats de M. KAING Guek Eav, alias Duch, en réponse, souhaitent informer les co-juges d'instruction qu'ils n'entendent déposer aucune observation sur cette question.

SOUS TOUTES RÉSERVES

24.12.2008	L'un des co-avocats, pour les deux Me KAR Savuth	Phnom Penh	
Date	Nom	Lieu	Signature